



**Palabras del Excelentísimo Señor Embajador
del Japón en Guatemala**
**En el primer encuentro de intercambio de
experiencias de ex becarios de diferentes países**

**Viernes 26 de Febrero del 2016 a las 9 horas. ESEGIR,
CONRED**

Muy buenos días a todos.

Me complace felicitarles por la organización de este primer encuentro para compartir las experiencias en diferentes países.

Es un honor para mí hacer algunos comentarios sobre esta oportunidad única. Las presentaciones sobre experiencias en los seis países serán compartidas con los participantes. Escuché que Bousai, la reducción y mitigación de desastres y la reducción de riesgos son dos de los temas principales.

Quiero expresar mi profundo respeto a los organizadores: AGUABEJA y CONRED.

Refiriendo el esquema japonés de entrenamiento, más de 2,000 personas de Guatemala han pasado varios entrenamientos en Japón. El ministro de educación y el director general de SEGEPLAN son dos de los ex becarios.



Más de 60 empleados del CONRED han ido a Japón para la formación en el pasado. Después de regresar de Japón, el equipo de CONRED desarrolló una campaña de prevención de desastres en las escuelas primarias y secundarias a nivel nacional. La campaña se llama “Caravana de la Rana.” Se ha convertido en una campaña muy popular a nivel nacional.

Nosotros, desde Japón también hemos



estado enviando voluntarios japoneses para participar en diversas actividades con los gobiernos municipales aquí en Guatemala para los proyectos como el mejoramiento de la atención primaria de salud a nivel comunitario, el mejoramiento de la nutrición de

la población local, el mejoramiento del nivel de vida, el mejoramiento de la enseñanza de matemáticas en las escuelas primarias, y entrenadores deportivos en la región.

El número total de voluntarios japoneses que normalmente se quedan aquí por 2 años, ha superado 670 (Seis cientos setenta) durante el año pasado.



En diciembre del año 2015, 42 voluntarios japoneses estaban trabajando en 14 departamentos. Es bueno que el número de voluntarios se ha incrementado recientemente.

Hemos mandado jóvenes guatemaltecos a Japón bajo la beca del gobierno japonés para estudio de posgrado y estudio de ingeniería especial cada año.

El número de becarios del gobierno del Japón superará los 100 el próximo mes.

Los trajimos de vuelta como médicos en los primeros años de nuestra beca, y actualmente como ingenieros, arquitectos, diseñadores gráficos y expertos en amplías áreas.

La presidenta de AGUABEJA, Dra. Glenda Martínez, es tanto egresada de la beca gubernamental como ex becaria de la formación de JICA anteriormente.

Desde que comenzó su presidencia, ha sido muy activa en la organización de talleres y conferencias sobre el mejoramiento del nivel de vida, la prevención

de desastres y la cultura japonesa en coordinación con las universidades en áreas rurales.

Los miembros de AGUABEJA habían apoyado dichas actividades en cada región. Los admiro por su maravilloso trabajo en la difusión de muchas habilidades y conocimientos útiles con la población rural.

Esperamos trabajar más estrechamente en el futuro para el logro de muchos éxitos en los proyectos.

Finalmente, les deseo a todos éxitos en esta reunión por promover el intercambio de ideas y compartir las experiencias únicas entre los participantes.

Muchas Gracias.